**DETTAGLIO STIMA COSTI AZIENDALI E MANODOPERA** - AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 50, COMMA 1 LETT. B DEL D. LGS. N. 36/2003 DELLA FORNITURA/DEL SERVIZIO DI [completare] NELL’AMBITO DEL PROGETTO [ACRONIMO] CUP [completare] (oppure) per le attività connesse [completare] // **DETAIL OF ESTIMATED COMPANY COSTS AND LABOUR COSTS** – DIRECT AWARD PURSUANT TO ARTICLE 50, PARAGRAPH 1, LETTER B) OF LEGISLATIVE DECREE NO. 36/2023 FOR THE SUPPLY/SERVICE OF [TO BE COMPLETED] WITHIN THE FRAMEWORK OF THE [ACRONYM] PROJECT CUP [TO BE COMPLETED] (OR) FOR RELATED ACTIVITIES [TO BE COMPLETED]

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Il sottoscritto The undersigned | |  |
| Codice fiscale  TIN (Tax Id. Number) | |  |
| Nella sua qualità di: In his/her capacity as: | | |
|  | Titolare o Legale rappresentante Owner or Legal Representative | |
|  | Procuratore Attorney-in-fact | |
| Dell’operatore economico Of the economic operator | |  |

**DICHIARA // DECLARES**

1. Che la **stima dei costi aziendali relativi alla salute ed alla sicurezza sui luoghi di lavoro** di cui all’art. 108, comma 9 del D. Lgs. 36/2023., inclusi nel prezzo complessivo offerto, per il presente appalto è pari a: € \_\_\_\_\_\_\_ // **That the estimated company costs related to health and safety in the workplace**, pursuant to Article 108, paragraph 9 of Legislative Decree No. 36/2023, included in the total price offered for this contract, amount to: € \_\_\_\_\_;
2. Che la **stima dei costi della manodopera**, riferita alle sole attività svolte presso la stazione appaltante, ai sensi dell’art. 108, comma 9 del D. Lgs. 36/2023, inclusi nel prezzo complessivo offerto, per il presente appalto è pari a: € \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ // That the **estimated labour costs**, referring exclusively to the activities carried out at the premises of the Contracting Authority, pursuant to Article 108, paragraph 9 of Legislative Decree No. 36/2023, included in the total price offered for this contract, amount to: € \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;
3. Che il dettaglio analitico dell’importo indicato al precedente punto B, ai fini delle verifiche di cui all’art. 110 comma 2 del D.Lgs. 36/2023, è il seguente // That the analytical breakdown of the amount indicated in point B above, for the verifications referred to in Article 110, paragraph 2 of Legislative Decree No. 36/2023, is as follows:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **N° addetti No. of workers** | **Qualifica**  **Job Title** | **CCNL applicato**  **Applicable National Collective Labour Agreement** | **Costo orario**  **Hourly Cost** | **N° ore prestate/addetto**  **No. of hours per worker** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

Firma digitale[[1]](#footnote-1) del legale rappresentante/procuratore[[2]](#footnote-2)

Digital signature1 of the legal representative/attorney-in-fact2

1. Per gli operatori economici italiani o stranieri residenti in Italia, la dichiarazione deve essere sottoscritta da un legale rappresentante ovvero da un procuratore2 del legale rappresentante, apponendo la firma digitale. Per gli operatori economici stranieri non residenti in Italia, la dichiarazione può essere sottoscritta dai medesimi soggetti apponendo la firma autografa ed allegando copia di un documento di identità del firmatario in corso di validità // For Italian or foreign economic operators residing in Italy, the declaration must be signed by a legal representative or by an attorney-in-fact2 of the legal representative, affixing a digital signature. For foreign economic operators not residing in Italy, the declaration may be signed by the same subjects with a handwritten signature, attaching a copy of a valid identity document of the signatory. [↑](#footnote-ref-1)
2. Nel caso in cui la dichiarazione sia firmata da un procuratore del legale rappresentante deve essere allegata copia conforme all’originale della procura oppure nel solo caso in cui dalla visura camerale dell’operatore economico risulti l’indicazione espressa dei poteri rappresentativi conferiti con la procura, la dichiarazione sostitutiva resa dal procuratore/legale rappresentante sottoscrittore attestante la sussistenza dei poteri rappresentativi risultanti dalla visura // If the declaration is signed by an attorney-in-fact of the legal representative, a certified copy of the power of attorney must be attached, or, if the power of attorney is expressly indicated in the company’s chamber of commerce registration, a substitute declaration made by the signing attorney-in-fact/legal representative confirming the existence of the representative powers as shown in the registration. [↑](#footnote-ref-2)